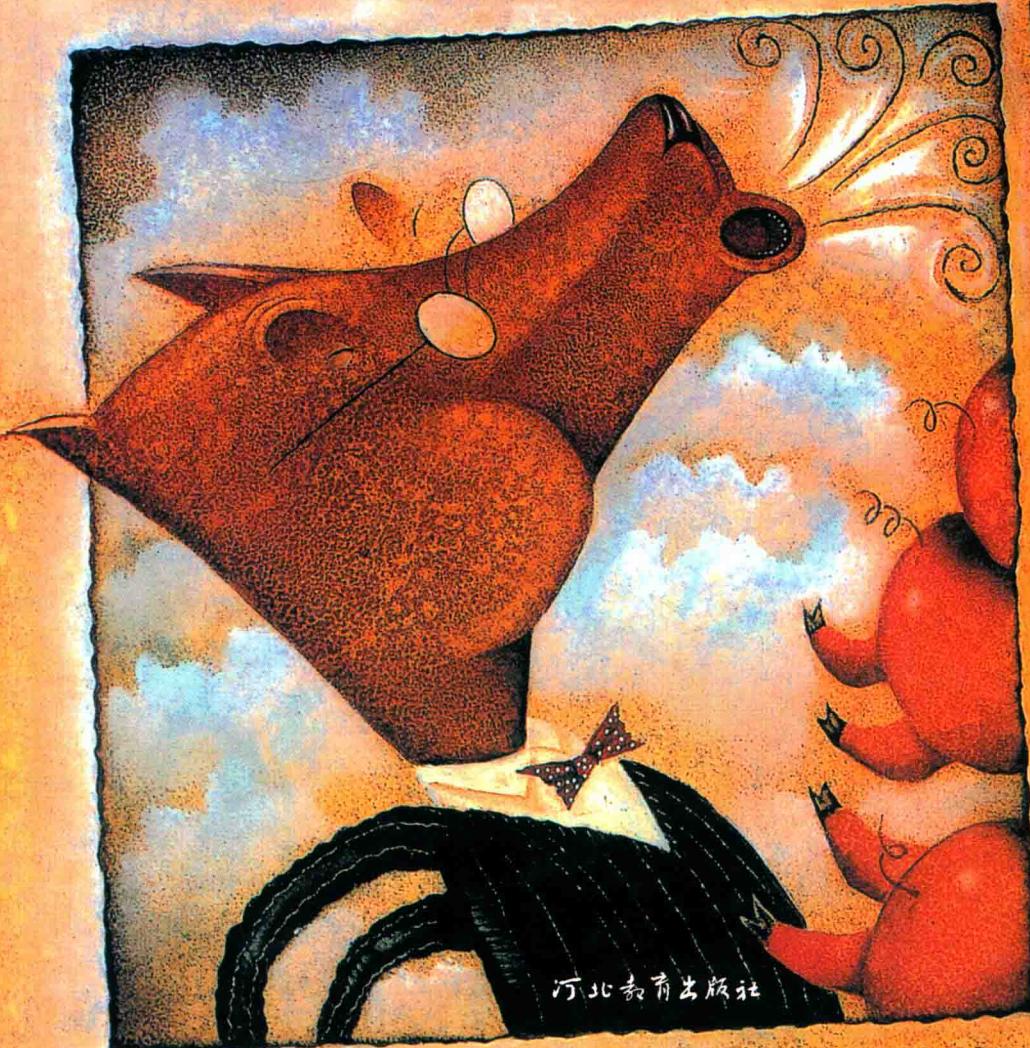


大野狼日报

三只小猪的真实故事



河北教育出版社

文：〔美〕乔恩·谢斯卡

翻译：方素珍

图：〔美〕莱恩·史密斯

口述/一只狼

and planing smoothly down [altitude], the American naval seaplane NC-4 completed her transatlantic journey at 2:24 o'clock this afternoon. She gracefully and easily, amid the cheers of hundreds that had in green slopes of the Hoe and the Citadel glaces, and taxied to the British seaplane base at the Cattewater.

There she came to rest over, and Lieut. Commander Read and his crew went off States flagship Rochester to receive the congratulations skitt and a distinguished company of British military airties. Afterward they were officially welcomed to Brit. Mayor of Plymouth at the Barbican, the very spot wh Fathers, 300 years ago, embarked. Then they were enterers of the British air force.

The last lap of the NC-4 -tunate than her first stretch. Her descent at the Mondego by merely a small leak $\frac{1}{2}$ the water jacket of an engin quickly righted, and she made the trip from Ferrol to Plymby that she was able to make a detour in order to three did indeed strike a fog while come down to within fifty feet of the water, but she wld difficulties.

Her entry into Plymouth, and nothing could amaze her high, steady flight. She did some very comic stunts, for I had no sense of the hor

Winds were favorable all the way, northwest, and al

seen hours, but we never thought we should. An hour and

before we saw land we had no certain idea where we were

was usig, woud, a seagull rising in the distance

was a sign of land seen many false alarms, but wh

she did some very comic stunts, for I had no sense of the hor

station; Admirals and Clifden, gathered on the Hoe, Lane, Mayor, Sir George, and naval men were

Admiral Plunkett, P. Y. and there commissioned

of chairs was placid cert, our naval force prepared

superstructure the scene. British Force prepared

water with easy grace.

President Wilson has al

miral Benson, Naval Chief

Commander Read:

"Please accept my hearty flight and

deep admiration. We are alast be mad

deserved the distinction of

三只小猪的 真实故事



文 [美] 乔恩·谢斯卡 图 [美] 莱恩·史密斯
翻译 方素珍

河北教育出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

三只小猪的真实故事 / (美) 谢斯卡 (Scieszka,J.) 文;
(美) 史密斯 (Smith,L.) 图; 方素珍译.
—石家庄: 河北教育出版社, 2007.4
ISBN 978-7-5434-6461-2
I. 三… II. ①谢… ②史… ③方… III. 图画故事—美国—现代 IV.I712.85
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 022161 号

The True Story of The 3 Little Pigs

Text Copyright©by Jon Scieszka, 1989

Illustrations Copyright©by Lane Smith, 1989

First published in 1989 by Viking Penguin, a division of Penguin Books USA Inc.

Published simultaneously in Canada

through Bardon-Chinese Media Agency.

All rights reserved.

三只小猪的真实故事

编辑顾问：余治莹

译文顾问：王林

责任编辑：颜达 袁淑萍 马璇

策划：北京启发文化传播有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版：河北教育出版社

网址：www.hbep.com

地址：石家庄市联盟路 705 号 050061

发行：北京启发文化传播有限责任公司

网址：[www.7 加 8.com](http://www.7加8.com)

销售专线：010-51690768

制作印刷：人民美术印刷厂

开本：889 × 1194mm 1/16

印张：2.5

印数：1-5000

版次：2007 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

书号：ISBN 978-7-5434-6461-2

定价：29.80 元

三只小猪的 真实故事



口述 / 一只狼



文 [美] 乔恩·谢斯卡 图 [美] 莱恩·史密斯
翻译 方素珍

河北教育出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

三只小猪的真实故事 / (美) 谢斯卡 (Scieszka,J.) 文;
(美) 史密斯 (Smith,L.) 图; 方素珍译.
—石家庄: 河北教育出版社, 2007.4
ISBN 978-7-5434-6461-2
I. 三… II. ①谢… ②史… ③方… III. 图画故事—美国—现代 IV.I712.85
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 022161 号

The True Story of The 3 Little Pigs

Text Copyright©by Jon Scieszka, 1989
Illustrations Copyright©by Lane Smith, 1989
First published in 1989 by Viking Penguin, a division of Penguin Books USA Inc.
Published simultaneously in Canada
through Bardon-Chinese Media Agency.
All rights reserved.

三只小猪的真实故事

编辑顾问：余治莹

译文顾问：王林

责任编辑：颜达 袁淑萍 马璇

策划：北京启发文化传播有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版：河北教育出版社

网址：www.hbep.com

地址：石家庄市联盟路 705 号 050061

发行：北京启发文化传播有限责任公司

网址：[www.7 加 8.com](http://www.7加8.com)

销售专线：010-51690768

制作印刷：人民美术印刷厂

开本：889 × 1194mm 1/16

印张：2.5

印数：1-5000

版次：2007 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

书号：ISBN 978-7-5434-6461-2

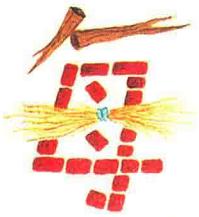
定价：29.80 元

冀图登字：03-2007-006 版权所有 翻印必究 如有印装质量问题请与人民美术印刷厂联系(010-64012865)



三只小猪的真实故事





个人都知道三只小猪的故事，至少他们认为自己知道。但是，我要告诉你一个小秘密，没有人知道这个故事的真相，因为没有人听过我的说法。





我是一只狼，叫亚力山大。

你可以叫我阿力。

我不知道“坏蛋大野狼”的故事是怎么开始的。

但是，那都是错的！



也许是因为和我们吃的东西有关系吧！狼喜欢吃小兔子、小羊和小猪这一类可爱的动物。可这不是我的错呀！我们天生就是这样的啊！起司汉堡也很可爱，你喜欢吃汉堡，那么，大家也可以说你是大坏蛋喽？



就像我说的，这个“坏蛋大野狼”的故事是错的，真实的故事是一个喷嚏和一杯糖引起的一

这 是

一 个

真 实

的

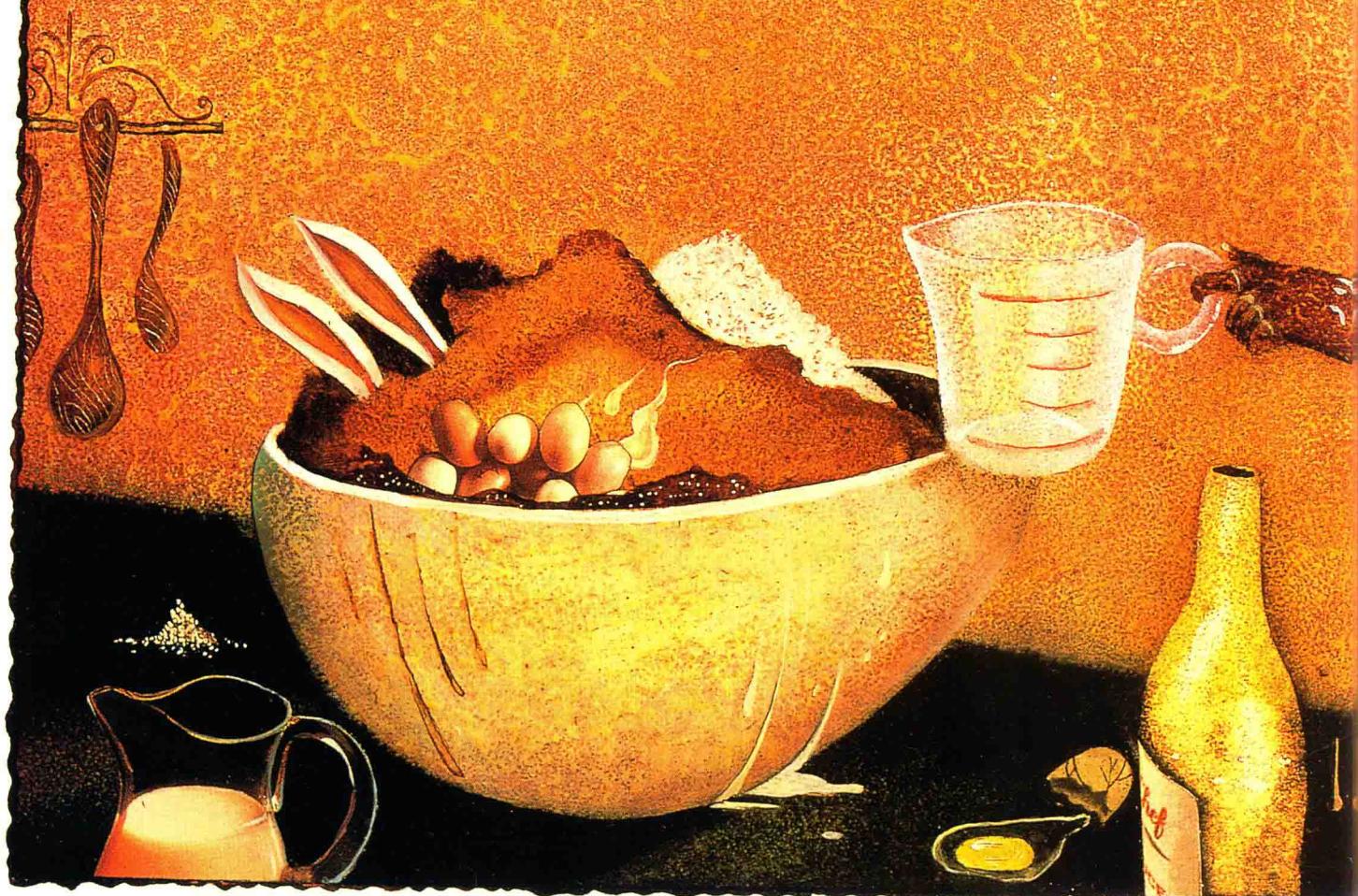
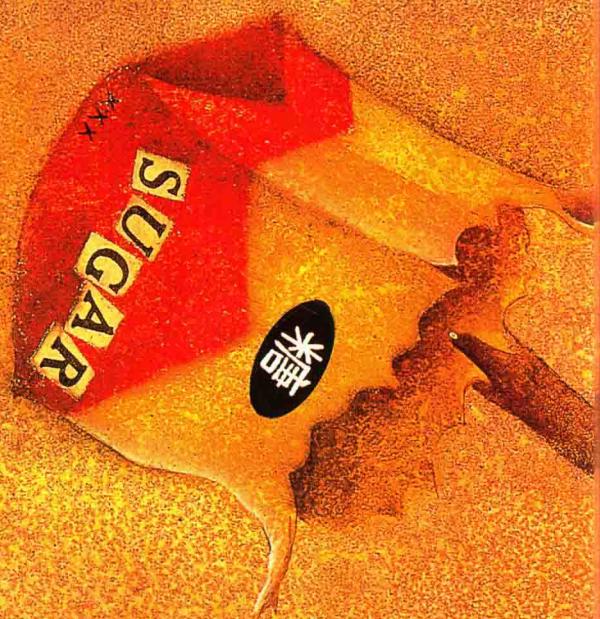
故

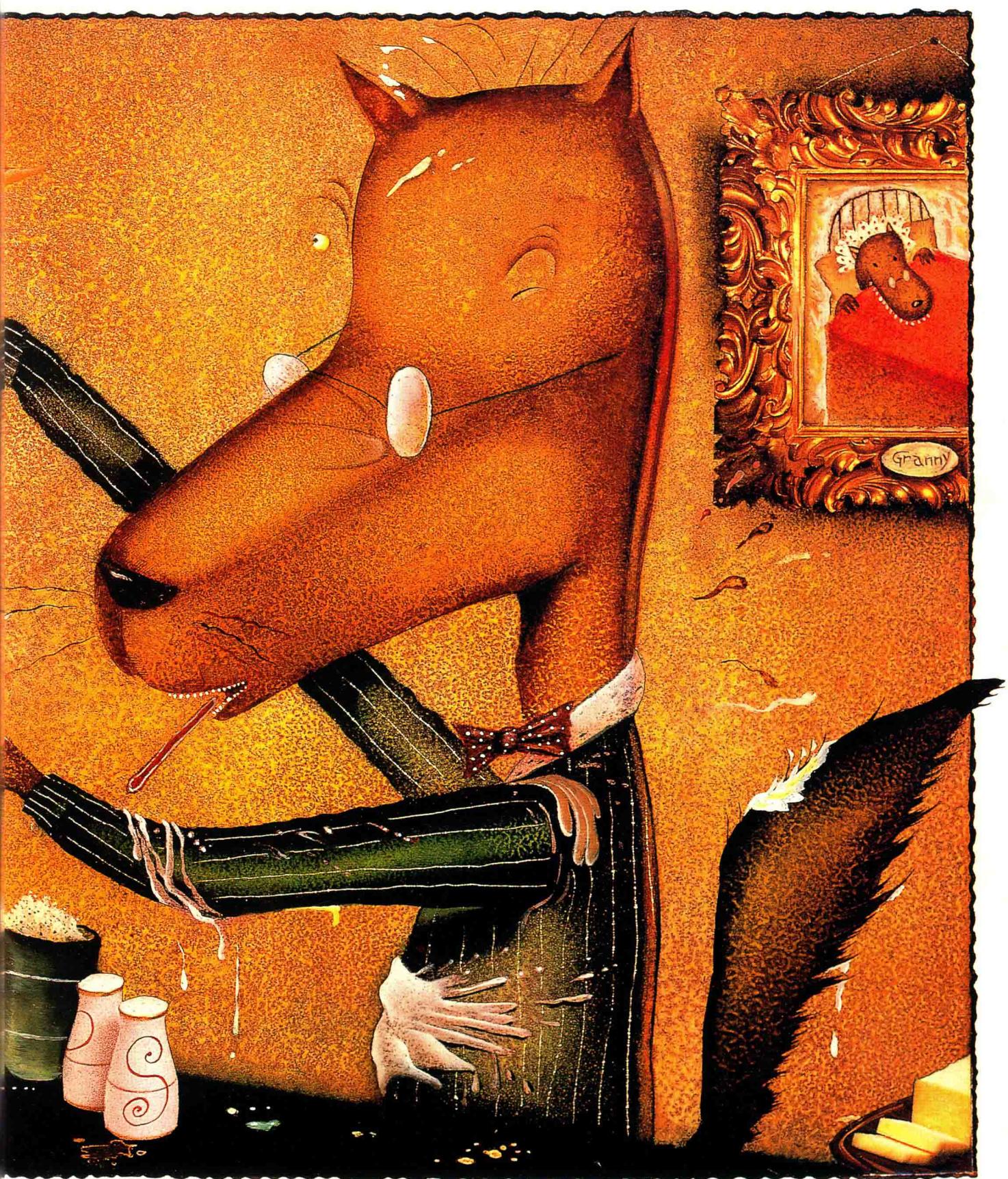
事



很久很久以前，当我
为亲爱的老奶奶做生日蛋
糕的时候，我得了重感冒，
我不停地打喷嚏。

不巧的是，我的糖用
完了。





于是，我出门去向邻居借一杯糖。这个邻居是一只猪，而且不是很聪明的猪。他用稻草盖了一幢房子，你相信吗？我的意思是，哪一个脑筋正常的家伙，会用稻草盖房子呢？







我才敲一下门，那扇稻草做的门马上就掉下来，散了一地。我可不想这样走进去，所以，我在门口喊着：“小猪，小猪，你在家吗？”没有任何回答。

我正想走回家，为奶奶做一个不加糖的生日蛋糕。